

AVIS PUBLIC**PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT****REGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO REG-376****AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE**

AVIS EST DONNÉ QUE lors d'une séance du conseil tenue le 17 mai 2016, le conseil municipal de la Ville de Brossard a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO REG-376 ORDONNANT DES TRAVAUX MUNICIPAUX DANS LE SECTEUR O ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 134 000 \$**CE RÈGLEMENT A POUR OBJET :**

D'ordonner des travaux de réfection comprenant principalement des travaux d'aqueduc sur l'avenue Orient, entre le chemin des Prairies et la rue Ovide, la reconstruction de la chaussée sur le chemin des Prairies, soit des travaux de structure de chaussée, de bordures et trottoirs, de piste cyclable, de pavage, de signalisation et marquage, d'éclairage et d'aménagement paysager entre l'avenue Orient et la voie ferrée du CN, la construction d'un trottoir sur l'avenue Orient, entre le chemin des Prairies et la rue Outremont, ainsi que le bouclage de l'aqueduc de la rue Outremont près de la voie ferrée du CN et de décréter un emprunt de 134 000 \$.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs noms, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin pour ce règlement

À cette fin, toute personne habiles à voter **doit en outre établir son identité** en présentant, malgré toute disposition inconciliable, sa carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, son permis de conduire ou son permis probatoire délivré sur support plastique par la Société de l'Assurance automobile du Québec, son passeport canadien, son certificat de statut d'Indien délivré aux personnes inscrites au Registre des Indiens en vertu de la *Loi sur les indiens* ou sa carte d'identité des Forces canadiennes délivrée en vertu de l'ordonnance OAF-C 26-3 du ministère de la Défense nationale.

Le registre sera accessible sans interruption de **9 h à 19 h, le mardi 31 mai, le mercredi 1^{er} juin et le jeudi 2 juin 2016**, dans le hall de la salle du conseil situé au 1^{er} étage de l'hôtel de ville sis au 2001 boulevard de Rome, intersection de Rome et San-Francisco, entrée donnant sur le stationnement arrière. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures, le 2 juin 2016 ou aussitôt que possible après cette heure, à la date et à l'endroit mentionnés précédemment.

Le nombre de demandes requis pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **1 569**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Ce règlement peut être consulté au bureau de la soussignée, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h15 à 16h30 ou en communiquant avec le Service du greffe au numéro de téléphone 450 923-6308, en mentionnant le numéro du règlement concerné, afin d'obtenir toute information complémentaire.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la ville

Toute personne qui **le 17 mai 2016** et au moment d'exercer ce droit, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et qui remplit l'une des conditions suivantes :

- ▶ Être une personne physique domiciliée dans la ville et, depuis au moins 6 mois, au Québec;
- ▶ Être depuis au moins 12 mois, le propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise situé dans la ville ;

Toute personne physique doit également, le **17 mai 2016**, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Conditions particulières supplémentaires aux copropriétaires indivis d'un immeuble ou aux cooccupants d'un établissement d'entreprise

Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit, **le 17 mai 2016** les conditions suivantes :

- ▶ **Être** depuis au moins 12 mois copropriétaire indivis non résident d'un immeuble situé dans la ville ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la ville **et**,
- ▶ **Être** désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants comme celle, qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire de la ville à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Personne morale - désignation par résolution

La personne morale qui est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la ville doit désigner parmi ses membres, administrateurs ou employés une personne qui le **17 mai 2016** et au moment d'exercer ses droits, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter. La résolution prend effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, la personne qui est à plusieurs titres une personne habile à voter n'est inscrite qu'à un seul de ces titres, selon l'ordre prévu à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

BROSSARD, ce 25^e jour de mai 2016.

Joanne Skelling, avocate, OMA
Greffière adjointe

FOR EXPLANATIONS IN ENGLISH REGARDING THIS PUBLIC NOTICE, PLEASE CONTACT SERVICE BROSSARD (450) 923-6311.